

山口県国際交流員
レポート
2023年7月号



韓国人が




みんな
若返る!?

国際交流員
ソン・ハンビツ

2023年6月28日から 韓国人が全員、最大 2歳若くなります。

韓国政府、「数え年」を公式的に廃止

数え年とは？

-  産まれたから「1歳」、新年になるたびに年をとる。
-  東アジア圏で使用したが、最近まで公式的に使ったのは、韓国のみ。
-  日本では、お祝いや七五三、厄払いなどの伝統行事や神事を行う際に使う。

「数え年」と「満年齢」

歳

東アジア圏は、「0」の概念の導入が遅かったため、また、命を授かった瞬間から「1歳」と考えたため、「数え年文化」が誕生しました。

韓国と日本の、年の取り方の差!?



毎年新年を迎えるたびに **+1歳**



毎年誕生日を迎えるたびに **+1歳**

今まで、数え年を使っていた、韓国人たちも、満年齢制度を正式に使うようになりましたので、みんなが1~2歳若くなりました!

例: BTS / J-HOPE

LOVE

1994年2月18日
生まれ
数え年で30歳



1994年2月18日
生まれ
満年齢で29歳



あなたの推しも20代になったかも…?

야마구치현국제교류원
리포트
2023년 7월호



한국인이

모두
점어진대!?

국제교류원
성한빛

2023년 6월 28일부터 한국인들이 전부 두 살 젊어집니다.

대한민국 정부, 「세는 나이」를 공식적으로 폐지

세는 나이란?



태어날때부터 「1살」, 신년이 될 때 마다 나이를 먹는다.



동아시아권에서 사용하였으나, 최근까지 공식적으로 사용한 것은 대한민국 뿐.



일본에서는 전통행사 및 신토 행사 등에서 가끔 사용. (시치고산 등)

「세는 나이」와 「만 나이」

歳

동아시아권에서는 「0」의 개념 도입이 늦었고, 또한 잉태한 순간부터 「살」로 생각해 왔었기에, 「세는 나이 문화」가 탄생하였습니다.

한국과 일본의, 나이 먹는 법의 차이?



매 해
신년 마다

1살



매 해
생일 날

1살

지금까지, 세는 나이를 사용하던 한국인들도, 만 나이 제도가 공식적으로 사용됨에 따라 모두가 1~2살 젊어졌습니다!

예 : BTS / 제이홉

LOVE

1994년 2월 18일
탄생
세는 나이로 30살



1994년 2월 18일
탄생
만 나이로 29살



당신이 좋아하는 연예인도 20대가 됐을지도...?